The Participles Perfective

Multi-tasking verbal forms

Copyright © 2009 Jishnu Shankar

Credited downloads allowed for non-commercial purposes

हिन्दी उर्दू फ़्लैगशिप
HINDI URDU FLAGSHIP
THE UNIVERSITY OF TEXAS AT AUSTIN
اُردو ہندی فلیگشِپ

Credits and References

Authentic Materials presented with permission from:

Name	Source
Hindustan	Hindustan e-paper - http://epaper.hindustandainik.com/Default.aspx
Nai Dunia	Leading National Hindi Daily, published from Delhi and other major cities of India - http://epaper.naidunia.com/epapermain.aspx
References	
Snell, Rupert and Simon Weightman.	2003. Teach Yourself Hindi. Chicago: McGraw Hill.
Jain, Usha.	1995. Introduction to Hindi Grammar. Berkeley: University of California.
Schmidt, Ruth Laila.	2007. Urdu: An Essential Grammar. New York: Routledge.

कुछ वाक्य, उदाहरण के लिये

- अशोक की लिखी हुई किताब अच्छी है
- The book written by Ashok is good.

- ताँबे और पीतल के बने बर्तन खरीदो
- Buy utensils made of copper and brass.

- उसने बैठे-बैठे सोचा
- He thought while sitting.

Perfective Participles - Nature

Just as imperfective participles denote action which is unfinished or “in process,” perfective participles denote action which is completed, and often, the changed state of the subject or object because of it.

Review: Participles - Types

Imperfective	Perfective	Conjunctive
Denotes an action in progress or an unfinished activity	Denotes a past completed action or a past action resulting in a state change	Links two sequential actions performed by the same subject
Formed by adding the suffix ता, ते, ती to the verb stem	Formed by adding the suffix आ, ए, ई to the verb stem	Formed by adding कर or के to the verb stem

Perfective Participles

Adjectival

Accompanied by हुआ, हुए, हुई

- Attributive: Precedes noun
- Predicative: Follows noun – shows state
- As Nouns: पढ़े लिखों को, खरीदी हुई साड़ियों पर

Adverbial

Generally with ए

Expanded by हुए

- Subject or object
- Reduplication
  - Iteration, list of specifics
  - Distribution, among a group, or across space and time
  - Amplification of meaning
- Time: Extended duration of past action

Sometimes without ए but with आ, ए, ई

Perfective Participles – Adjectival -- 1

Attributive (preceding noun) use:

वहाँ पड़ी हुई किताब मेरी अपनी है

खुली हुई खिड़की को देखो

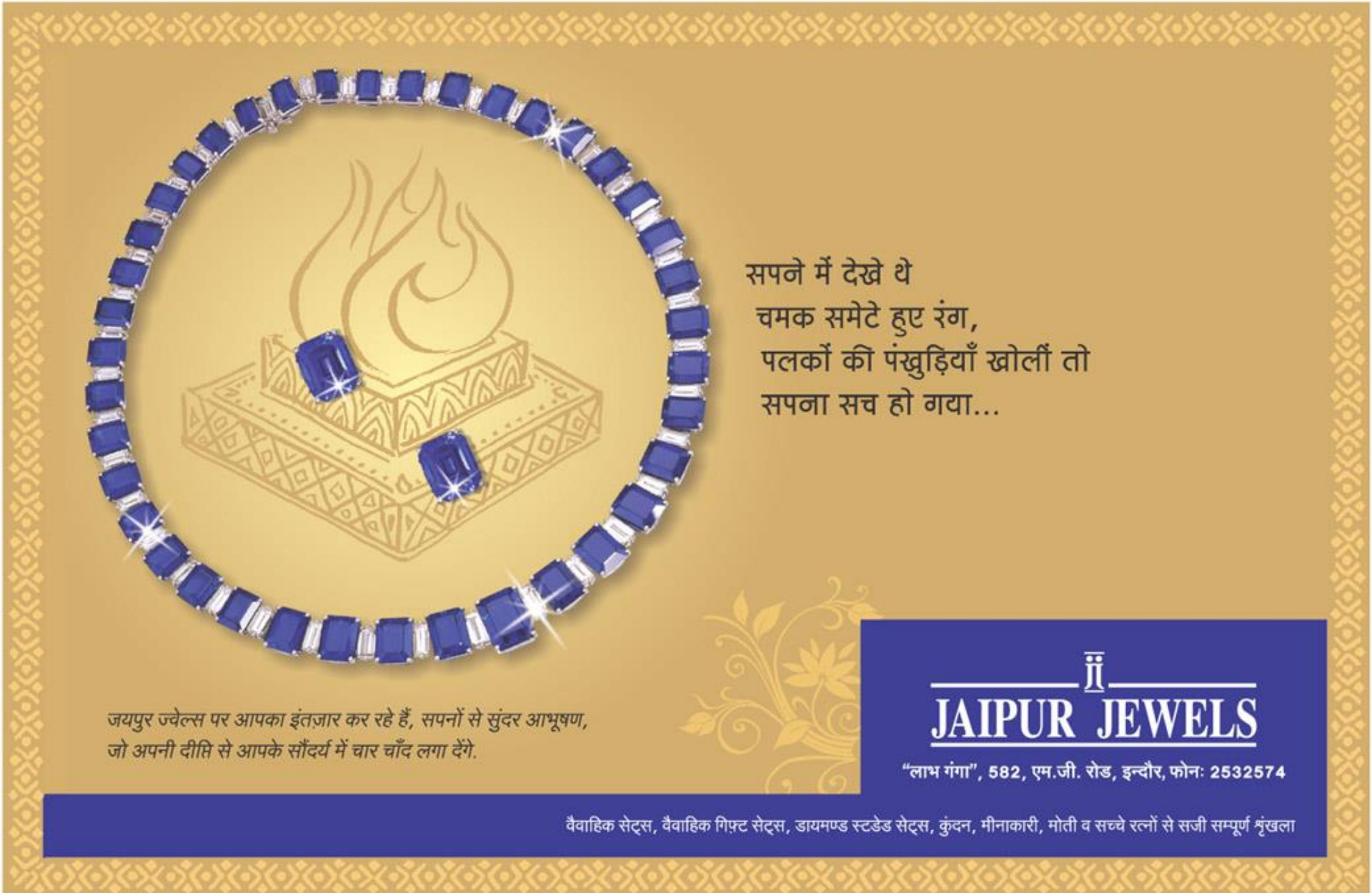
Predicative (follows noun) use:

मेरी किताब वहाँ पड़ी हुई है

खिड़की खुली हुई है

Perfective Participles – Adjectival -- 1

Perfective Participles – Adjectival -- 1



Perfective Participles – Adjectival – 2
As nouns

Perfective participles can also be used as nouns:

उदाहरण –

पढ़े लिखों से मिलना अच्छा है
माता पिता का कहा मानना चाहिये
दरवाज़ा खुला हुआ देखकर वह अन्दर आया

Perfective Participles – Adverbial – 1

Two types:

With the very common suffix ए and हुए :

अपनी किताबें लिये हुए वह स्कूल आया

ज़मीन पर बैठे हुए वह औरत सब्ज़ियाँ बेच रही है

Without ए but with आ, ए, ई of adjectival participles:

अपनी नई बनारसी साड़ी पहनी हुई शीला बाहर जाने को तैयार थी

चश्मा पहना हुआ आदमी वहाँ खड़ा था

Perfective Participles – Adverbial – 1

Two types:

Perfective Participles – Adverbial – 2

Refer to Subject or Object

Generally masculine singular oblique form with ए and हुए :

Referring to Subject –

वह हाथ में किताब लिये हुए आया
पढ़ते हुए, उसने मुझसे कहा

Referring to Object --

उसने मुझको यहाँ खड़े हुए देखा
नर्स ने मरीज़ को लेटे हुए पाया

Perfective Participles – Adverbial – 3 Reduplication -- 1

Reduplicated to emphasize duration without हुए :

उदाहरण –

क्या तुम क्लास में बैठे बैठे परेशान हो गए

वह सारी रात लेटे लेटे ऊब गई

क्या वे बाहर खड़े खड़े थक गए

Perfective Participles – Adverbial – 3
Reduplication -- 1

Perfective Participles – Adverbial – 3 Reduplication -- 2

For iteration or providing a list of specifics. Takes interrogative form:

दिल्ली में आपने क्या क्या किया?

ताजमहल देखने कौन कौन गए?

पार्टी में कैसे कैसे लोग आए?

Perfective Participles – Adverbial – 3 Reduplication -- 3

To denote distribution, either among a group of individuals, or across space and time:

झील के किनारे-किनारे बहुत घर हैं

लड़कियों को तीन-तीन साड़ियाँ दीजिये

सारे छात्र अपने-अपने कामों में लगे हुए थे

Perfective Participles – Adverbial – 3
Reduplication -- 3

नगरी-नगरी, द्वारे-द्वारे पहुंचे विभिन्न दलों के उम्मीदवार

प्रमुख संवाददाता नई दिल्ली

राजधानी की गलियों में चुनाव प्रचार तेजी पकड़ने लगा है। लोगों के बीच पहुंच आसान बनाने के लिए उम्मीदवार जगह-जगह चुनाव कार्यालय खोल रहे हैं। पदयात्राओं का दौर भी तेज होने लगा है।

सांसद सज्जन कुमार ने त्रिनगर से कांग्रेस प्रत्याशी अनिल भारद्वाज के कपिल विहार स्थित मुख्य चुनाव कार्यालय का उद्घाटन किया और वहीं एक सभा को संबोधित किया। भाजपा के पूर्व मुख्यमंत्री मदन लाल खुराना ने राजेंद्र नगर विधानसभा से पार्टी प्रत्याशी पूरणचंद योगी के चुनाव कार्यालय का उद्घाटन किया।

नई दिल्ली विधानसभा क्षेत्र से भाजपा उम्मीदवार विजय जौली चारबाग में मार्निंग वाक पर आए बुजुर्गों से वोट मांगे। जनकपुरी से भाजपा उम्मीदवार प्रो. जगदीश मुखी ने सीतापुरी में आयोजित सभा में कांग्रेस पर अनाधिकृत कॉलोनियों के लोगों को बेवकूफ बनाने का आरोप लगाया। रिठाला से भाजपा उम्मीदवार कुलवंत राणा ने घर-घर जाकर वोट मांगे। नांगलोई से कांग्रेसी उम्मीदवार डा. बिजेंद्र सिंह ने अंबिका विहार, निहाल विहार, में जनसंपर्क किया। सीमापुरी से भाजपा प्रत्याशी चंद्रपाल सिंह ने पार्टी नेताओं के साथ क्षेत्र में पदयात्रा की।

करोलबाग से भाजपा प्रत्याशी सुरेंद्रपाल रातावाल ने रामजस रोड में पदयात्रा की। उत्तम नगर से कांग्रेस उम्मीदवार मुकेश शर्मा ने मोहन गार्डन व उत्तम नगर में वोट मांगें। द्वारका से बसपा प्रत्याशी बाबू राम राजपूत ने महावीर एंकलेव में लोगों से बसपा को वोट देने की अपील की। तिमारपुर से भाजपा प्रत्याशी सूर्यप्रकाश खत्री ने नेहरु नगर, ढका गांव, विजय नगर, डबल स्टोरी, मानिकपुर गांव में दौरा किया। चांदनी चौक से भाजपा प्रत्याशी प्रवीन खंडेलवाल ने मेट्रो में यात्रियों से वोट मांगे। स्टेशन पर खड़े होकर भी लोगों से वोट मांगे।

Perfective Participles – Adverbial – 3 Time

To show elapsing of time since an already concluded activity:

सरिता को गाड़ी खरीदे हुए दो साल हो चुके हैं

मुझको आस्टिन आए हुए दो महीने हो गए हैं

उसको चिट्ठी लिखे (हुए) एक साल हो चुका है

Perfective Participles – अभ्यास – 1

Translate into English:

1. पिघली (हुई) बर्फ़
2. फटा (हुआ) कागज़
3. जली हुई लकड़ी
4. बादलों के पीछे निकला हुआ सूरज
5. आहिस्ता-आहिस्ता बोलना
6. गर्म-गर्म चाय का प्याला
7. तरह-तरह की मछलियों को नदी में तैरते देखना
8. जाल में फँसी चिड़ियाँ
9. सोने और चाँदी के बने ज़ेवर
10. बैठे हुए आदमियों के पास

Perfective Participles – अभ्यास – 2

Translate into Hindi:

1. Broken toys
2. Plucked flowers
3. Glittering stars
4. Torn clothes
5. With the boy (who had) climbed up the hill
6. To ask the man standing in front of the store
7. To grasp the fish (that had) become trapped in the net
8. In spite of being our enemies
9. Give the boy (who is) drenched by the rain some dry clothes
10. The days that have gone by will never return again (बीतना)

Perfective Participles – अभ्यास – 3

Transform the following sentences into single perfective participle sentences:

1. फूल खिल गया था। फूल सुन्दर लग रहा था।
2. खाना बाहर रखा था। खाना खराब हो गया।
3. ये कपड़े धुल गए हैं। ये कपड़े पहनिये।
4. लड़की पलंग पर लेटी हुई थी। लड़की किताब पढ़ रही थी।
5. लड़के बैठे हुए थे। लड़के गपशप कर रहे थे।
6. उसने आँखें बंद कीं। वह लेटी थी।
7. मैंने आपको देखा। आप कुर्सी पर बैठे थे।
8. कपड़े फ़र्श पर पड़े थे। कपड़े गन्दे हो गए।
9. उसने हाथ में किताब ली। वह घर पहुँची।
10. मैं आज सारा दिन खड़ी रही। मैं थक गई।